



## ФАКС

### Не нужно посольство чужое

Беларусь присоединилась к Гаагской конвенции "Об отмене консульской легализации документов". Ее членами являются 39 крупнейших государств Европы, Азии, Америки, Африки.

С этого времени тем, кто выезжает на постоянное место жительства за границу, для легализации документов не надо обращаться в посольства соответствующих стран в Москве. Разные документы, засвидетельствованные в одном из республиканских министерств — юстиции, образования, иностранных дел — или в Комитете по архивам и делопроизводству при СМ Республики Беларусь, будут признаваться в странах — членах международной конвенции.

Белинформ.

### Всем классом на курорт

Свыше тысячи школьников из зоны, пострадавшей в результате чернобыльской аварии, проживают ныне в аэдрском курортном городке. А вчера сюда прибыли еще 130 ребят из Гомельской области.

"Мы выполняем договор, заключенный с советом профсоюзов Гомельской области, — сказал директор объединения пансионатов на курорте Аадер Михаил Миленин. — Школьники приезжают к нам целыми классами вместе со своими учителями. У нас они проходят курс восстановительного лечения".

Ирина ШЕГОЛЕВА.

### А "шальная" пуля убила посла

Посол Франции в Заире Филип Бернар убит в Киншасе, где сейчас происходят беспорядки, учиненные группами заирских вооруженных сил.

Об этом сообщил представитель министерства иностранных дел Франции. По данным представителя МИД, Ф. Бернар был убит "шальной" пулей.

Сергей ПЕТРОВ.

### Это дорогое слово "свобода"

Эстония получила в Израиле кредит на 50 млн. долларов для закупки оружия в этой стране.

Сообщившая об этом американская газета "Филадельфия инкуайер" отмечает, что Эстония в последнее время очень беспокоится по поводу безопасности своих границ.

### Праву пора поправляться

В Страсбурге проходит международная конференция в защиту прав человека, созванная по инициативе Совета Европы.

В ее работе принимают участие около 400 юристов, преподавателей высших учебных заведений, военных и представителей неправительственных организаций из более чем 70 стран мира.

Игорь КУАЕШОВ.

### Из президентов в претенденты

Покинувший десять дней назад пост президента США Джордж Буш выдвинул на соискание Нобелевской премии мира 1993 года.

### Хлеб пахнет порохом

Производство сельскохозяйственной продукции, специальными молочными фермами, подобными хозяйствами Вооруженных Сил России будет увеличено в ближайшие годы в полтора-два раза.

Для этого в текущем году намечено дополнительно построить 36 цехов по переработке мяса, молока, овощей. Кстати, уже в минувшем году армия и флот сами обеспечили себя на три месяца мясом, на полгода — молоком, почти на четыре месяца — яйцами и овощами.

Сергей ОСТАНИН.

### Украина замечена в дружбе с Сербией

Совет Безопасности ООН призвал правительство Украины прекратить дальнейшие поставки нефти со своей территории в Сербию.

Об этом говорится в заявлении, с которым выступил после состоявшихся консультаций Совета Безопасности его председатель Иосиф Хатаню.

Борис СОТНИКОВ.

### Смотрите, кто ушел

Вчера глава парламента Молдовы Александр Мотану, его первый заместитель Ион Хадурка, а также два члена президиума — Василе Неделчук и Валериу Матей подали в отставку с занимаемых постов.

Таким образом, говорится в распространенном по этому поводу заявлении четырех руководителей парламента, они намерены "предупредить общественное мнение об опасности восстановления тоталитарного режима в Молдове и отмежеваться от прислужников бывшей империи".

Валерий ДЕМИДЕЦКИЙ.

### На границе тучи ходят хмуро

Вчера в перестрелке на афганско-таджикской границе российские пограничники убили 5 контрабандистов.

Группа контрабандистов из 9 человек, пытавшаяся переправить груз на территорию Афганистана, оказалась вооруженное сопротивление российским пограничникам. В результате 5 бандитов убиты, 1 захвачен в плен, 3 удалось уйти в Афганистан. Среди российских солдат потерь нет.

Вчера на всей территории таджикско-афганской границы введено чрезвычайное положение.

### Дело Пуго и Язова оживает?

Руководители правоохранительных органов Москвы приняли вчера решение о совместном патрулировании подразделениями милиции, внутренних войск и военнослужащих Министерства обороны наиболее криминальных районов российской столицы.

Точная дата начала совместного патрулирования пока не назначена.

(ИТАР—ТАСС, радиостанция "Свобода", "Народная газета".)

### Без "зеленых" ты — букашка

Болгарское правительство отменило принятое накануне нового года решение о том, что граждане стран СНГ, приезжающие в Болгарию по частным приглашениям, должны расплачиваться конвертируемой валютой в расчете по 40 долларов США на день пребывания в стране.

Им, однако, по-прежнему будет необходимо иметь при себе билет на обратную поездку. Требование о наличии валюты у лиц, прибывающих без приглашений, сохраняется.

Александр СТЕПАНЕНКО.

### Перекуем мечи на тягачи

В соответствии с международным договором по сокращению обычных вооружений в Борисове началась вторая этап уничтожения военной техники.

На местном танкоремонтном заводе будет разрезано 24 танка Т-62 и 30 БМП. За этой акцией внимательно следят прибывшие в Борисов военные эксперты из США, ФРГ, Великобритании, Франции и некоторые зарубежные дипломаты.

Николай ЛИТВИН.

### Партия, угодная Богу

Еще одна красная появилась на многоцветной политической палитре Витебщины. О себе заявила первая в областном центре "ячейка" Христианско-демократической партии.

Партийные ряды ХДП составляют пока всего 8 человек во главе с депутатом городского Совета Христом Желяновым, известным своими демократическими принципами и борьбой за экологическую безопасность.

Сергей СЕРГЕЕВ.

### Во мужиков в доме стало!

Совсем было отчаялись старейшие новополючане Галина и Сергей Зибровы, но вот наконец усилия московских врачей увенчались успехом — да еще каким!

Тридцатисемилетняя женщина родила сразу троих мальчуганов — Егора, Николая и Виктора. Осчастливленного столь дорогим подарком отца несколько дней поздравляла чуть ли не весь завод "Измеритель", где трудится чета Зибровых. А когда мама с тройней вышла из роддома, ее ждали многочисленные подарки, преподнесенные заботливым коллективом предприятия.

Степан СТОРОЖИЛ.

### Медицинский прогноз погоды на 30 января

Погода в Минске и области будет формироваться под влиянием периферии антициклона, что приведет к дальнейшему снижению температуры, росту атмосферного давления и содержания кислорода в воздухе. Неблагоприятный день в геофизическом плане.

При таких погодных условиях возможно ухудшение самочувствия больных, predisposed к спастическим реакциям (гипертоническая и желчнокаменная болезни, стенокардия, бронхиальная астма и др.). В целях профилактики таким больным рекомендуются приемы "отвлекающей" терапии (гидропроцедуры и самомассаж шейно-плечевого пояса), успокаивающие и сосудорасширяющие лекарственные препараты. Соблюдайте сегодня диету и ограничьте физическую активность.

Антонина КАРОЗА, научный сотрудник БСНГ кардиологии.

### Неблагоприятные дни февраля (в геофизическом плане)

— 3, 5, 12, 23, 26, 27.

### Итоги тиража "Спортлото"

"Спортлото": итоги 4-го тиража (24 января 1993 года).

Ассоциация спортивных лотерей (без предприятий Украины). 6 из 45: допущено 757 682 варианта. 6 номеров — нет, выигрышный фонд в размере 1 300 294 руб. переходит в выигрышный фонд 1-й группы 5-го тиража, общее накопление которого достигло 4 257 148 руб., 5 номеров — 26 — по 15 043 руб., 4 номера — 1 209 — по 752 руб.

5 из 36: допущено 2 678 889 вариантов. 5 номеров — 6 — по 301 901 руб., 4 номера — 783 — по 3 474 руб., 3 номера — 26 309 — по 172 руб.

ИТАР—ТАСС.

### На сессии Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

## Ці запачаць значынцы, капі спедчыя ўздыхнуць з папёскай?..

Павел СТАСЕВИЧ

У адсутнасць С.С.Шушкевіча пасаджэнні сесіі вядзе першы намеснік Старшыні Вярхоўнага Савета Рэспублікі В.М.Кузняцоў. Работа "спікера" заўсёды няпростая, тым больш калі і ў парламенцкай зале гаворка заходзіць пра дысцыпліну.

Учора з самага ранку гэтую "проблему" узяў дэпутат І.Авін: пры такім кворуме любы закон можна "заваліць". Ён прапанаваў змагацца са злымі "прагульшчыкамі" і словам, і рублём.

Свайго калегу падтрымаў і іншы дэпутат — як кажуць, накіпеда на душы. А.У.Станкевіч нават выступіў з рэзкай крытыкай тых, хто не працуе на сесіях, а робіць у гэты час сматровыя "вожы і польшы". Адным словам, улі і кантроль за народнымі выбарнікамі будзе ўзмоцнены.

"Рознае", як і заўсёды, атрымаўся розным. Дэпутат А.Э.Варцішкі зноў гаварыў аб праблемах Сморгоні: там дзяржаўныя магазіны, якія набылі статус юрыдычных асоб, не могуць своечасова атрымаць тавар, што ставіць іх на грань банкруцтва, а людзей пакае без вопраткі. А вось М.Канюшыка непакоіла тое, што ўсе больш жвава круціцца "залены змій". Яму практычна далі "заленае святло": ніякага сур'ёзнага кантролю за гандлем віна-гарэлачнымі вырабамі па-ранейшаму няма, на гэтай справе нажываюцца мільёны, а дзяржава бяднее. Дэпутат прапанаваў увесці маючую на продаж алкагольных напіткаў, а разам — і падаткі — на гарэлку з тым, каб гэтымі грашыма падтрымаць бедных.

Узняўся і праблема, якая таксама халяе мільёны людзей, — будаўніцтва жылля. П.Пракопавіч прапанаваў ужо на гэтай сесіі вырашыць пытанне аб ільготных крэдытах на кааператыўнае будаўніцтва і індывідуальным забудоўшчыкам. Дэпутат А.Трусаў узяў некалькі праблем: калі, нарэшце, грамадзяне Беларусі атрымаюць нацыянальны пашпарт — а то хутка з "серпастым" і адна дзяржава беларусаў не ўпусціць; чаму дагэтуль не мяняе сваёй назвы газета "Советская Беларусь"? і іншыя.

Група дэпутатаў звярнулася з прапановай усё-такі вынесці на

парадак дня работы сесіі законапраект "Аб патэнтах". Але пры галасаванні прапанава не прайшла. А вось пакет законапраектаў "Аб мытным кодэксе", "Аб мытным тарыфе" і іншых будзе разглядацца. Гэта, як падкрэсліў В.Кузняцоў, пытанні не толькі эканамічныя, але і палітычныя.

Затым дэпутаты завяршылі працу над законапраектам "Аб пракуратуры". Гаворка ішла, у прыватнасці, пра сацыяльныя забеспячэнне пракурорскіх работнікаў. Калі жны, напрыклад, выкажуць жаданне, то будучы мець права на льготныя крэдыты пры будаўніцтве жылля. Прэзідэнт і іншыя артыкулы, у якіх дзяржава выказала жаданне больш кваліфікацыі пра тых, хто змагаецца са злачыннасцю і стаіць на варце правапарадку.

Закону, адным словам, дадзена "добра", ён уступіў у сілу з моманту надрукавання. І старшыня Камісіі па пытаннях нацыянальнай бяспекі, абароны і барацьбы са злачыннасцю М.Грыб, і Генеральны пракурор В.Шаландоў падзякавалі дэпутатам за падтрымку. Было сказана, што гэты закон актывізуе работу органаў пракуратуры, скіруе яе на тое, каб наша жыццё становілася больш спакойным. Жыццё, як кажуць, пакажа.

В.Шаландоў прыйшоўся ўчора гарача на працягу амаль усяго дзённага пасаджэння. На трыбунах сесіі ён прадстаўляў і адстойваў і законапраект "Аб узмашчэнні барацьбы са злачынствамі ў сферы эканомікі і з карупцыяй".

Неабходнасць такога закона таксама навідавоку. Па сумах хабараў, "скалочаных" капіталаў, падману дзяржавы і грамадзян наша мафія ўжо таксама можа канкуруваць з італьянскай. Так што некаторыя дэпутаты настойвалі нават на пашырэнні закона — каб змагацца са злачынствамі не толькі ў сферы эканомікі, але і па ўсім "фронце".

Пытанне, вобразна кажучы, ёмістае, яго абмеркаванне ў першым чытанні адразу пайшло напружана, выступаючыя было многа. Прыйшоў час ад слоў аб барацьбе з правапарушэннямі пераходзіць да справы — вось лейтэматы ўсё выступленняў.

Законпраект у першым чытанні быў прыняты. Затым дэпутаты вырашылі некаторыя кадравыя пытанні.

## Ліст пра дэпутата Чакаў, каб сказаць "дзякуй"

Вера МАЗАЛЫЦОВА

Жыццё нібы выпрабоўвае на трываласць і нэрдыка мя агула абываўцаў на ўсіх гарах парламента, урад, народных выбарнікаў. А ці заўсёды памятае, што ў дэянасці народных дэпутатаў ёсць яшчэ адзін немагавяны бок — абавязак трымаць цесную сувязь са сваімі выбаршчыкамі, аказваць канкрэтную дапамогу канкрэтным людзям.

За два гады работы народны дэпутат па Лепельскай выбарчай акрузе Н.166 Генадзь Лавіцкі толькі на асабістых прыёмах выслушаў вялікую колькасць людзей і велікім імгненнем дапамог у вырашэнні іх надалёжных праблем. На апошнім прыёме, напрыклад, інвалід Вялікай Айчыннай вайны Іван Апанасіў Русецкі чарпаў чакаў сваёй чаргі толькі для таго, каб проста сказаць дэпутату "дзякуй". За дапамогу ў вырашэнні жыллёвай праблемы. Спартрэбніца ўмяшанне дэпутата, каб у рэшце рэшт зрабіць рамонт у доме № 34 па вуліцы Інтэрнацыянальнай у Лепелі; прывесіць у парадка жыллё ўдзельніцы салдата, загінуўшага на фронце, Галіны Аляксееўны Барысевич; каб атрымаць кватэру сямя воіна-афганца Аляксандра Качана; была устаноўлена дадатковая канка ў вёсцы Юркоўчына, бліжэй да дамоў, дзе жывуць пажыллыя людзі, не тэрміны... І такіх спраў, на першы погляд абрыдлых, а для людзей — жыццёва важных і неабходных, на рахунок дэпутата шмат.

Лепельчанін К.І.Мікуленак да гэтага часу не ведаў дакладна часу свайго банк, арыштаванага ў жніўні 1937 года. Афідэныя органы паведамілі, што памёр Мікуленак Іосіф Антонавіч у 1943 годзе ад сардэчна-

нага прыступу. І толькі цяпер, пры садзейнічанні і дапамозе народнага дэпутата Рэспублікі Беларусь Г.Лавіцкага, даведаўся сям'я праўду пра свайго бацьку і дзядулю. Працаваў ён рабочым на Лепельскім будкамінаце, арыштаваны па абвінавачанню быццам бы ў ішэнскай дэянасці на карысць буржуазнай Польшчы. Паставаны несудовага органа прыгавораны да вышэйшай меры пакарання. 20 снежня 1937 года расстраляны ў г.Оршы. Рэабілітаваны з адсутнасці састаўнага заклічання... Сям'і ўрэшце перададзены асабістыя дакументы Іосіфа Мікуленка: пашпарт, прафсаюзны білет, аблігацыя дзяржаўнай пазыкі другой п'ягодкі...

Сяла спаўняецца 100 гадоў з дня нараджэння Іосіфа Антонавіча і роўна 55 — з дня яго трагічнай гібель. І перш чым арганізаваць па справядлівых людскіх законах жалобны стол, адаць апошнюю даніну бязвіннай ахвяры, яго сын, Канстанцін Мікуленак, вырашыў сказаць шчырае дзякуй народнаму дэпутату за горку, але такую неабходную праўду, за тое, што асабістыя дакументы зоймуць нарэшце належнае месца — у сямейным архіве.

А перад Новым годам да дэпутата прыйшоў ліст ад жыхароў з Пастаў Фурсаў: "Шаноўны спадар Лавіцкі! Прымяце нашу сардэчную падзяку за ўсе тры клопаты, што праявілі Вы па рэабілітацыі нашых сяброў і нас асабіста."

Дай Вам Бог найлепшага здароўя і плённай працы на Ва-шай такой няпростай пасадзе.

З удзячнасцю А.І.А.ФУРСАЎ.

Што і кажаць, Генадзь Міхайлавіч Лавіцкі ў поўнай меры апраўдае званне народнага дэпутата.

### Людзі справы



Яшчэ зусім нядаўна простых людзей у другой стамацаталічнай паліклініцы г.Мінска не лячылі, пацыенты тут былі абраныя. Але часы змяніліся, і сёння прафесійнае майстэрства высокакваліфікаваных урачоў служыць усім.

Загадчык артапедычнага аддзялення Антон Антонавіч Віт і ўрач-інтэрн Людміла Сігізмундаўна Баярына.

Фота Мікалая АМЕЛЬЧАНКІ.

## Общественное мнение Если депутат не идет к избирателю, то избиратель выдвигает себя в депутаты

Все, что происходит под сводами зала заседаний Верховного Совета уже стало частью нашей жизни. Но не мешая узнать, что думают о депутатах, их работе избиратели. "Народная газета" время от времени проводила подобные опросы на улицах и площадях Минска. А почему бы на этот раз не пойти на какое-нибудь предпринятие? — подумали мы. Ну хотя бы на Минский завод оптимального оборудования, более известный в окрестностях как "радиоторный".

Никак не претендуя на серьезное социологическое исследование, полагаем все-таки, что мнения наших собеседников отражают какие-то настроения в обществе.

1. Отражает ли Верховный Совет интересы общества?

2. Имеется ли в парламенте депутат или фракция, которые выражают позицию, близкую к вашей?

3. Следите ли вы за работой депутата, за которым голосовали на выборах? Отдали бы вы ему свой голос сегодня?

4. Достаточно ли полно, по вашему мнению, средства массовой информации освещают деятельность Верховного Совета?

Леонид КУЗЬМЕНКО, конструктор, 33 года:

1. Думаю, что Верховный Совет не полностью выражает интересы общества. Почему так долго тянут с законом о приватизации? Неизвестно еще, в каком виде его примут. Почему берутся узаконить право собственности на землю?

2. Во фракциях пока не разобрался — кто есть кто.

3. Голосовал за Геннадия Грушевого. Но на сессиях что-то его не видно и не слышно. К следующим выборам отнесусь куда осторожнее. Как выяснилось, у нас это единственная возможность хоть как-то влиять на власть.

4. Пересказ сессий можно найти в газетках. Но серьезного анализа того, что происходит в парламенте, я пока не встречаю.

Любовь САЗАНОВИЧ, чистильщик литы:

1. Я недовольна Верховным Советом. Уж очень у них расхотели слово с делом, с тем, что они обещали перед выборами.

Слушала сегодня по радио, как обсуждали закон о земле. Хотят и в городе жить, но ведь каждому хочется свой кусочек земли иметь. Может, кто и переплатит нам от этого закона, не знаю...

2. Депутат Лукашенко мне нравится. С.Шушкевичем тоже соглашаюсь.

3. Своего депутата не помню. Что-то не вижу в микрорайоне объяснений, приглашений не получаю на встречи. Получил наши голоса и забил.

4. Слушаю по радио сессию, когда транслируют.

Петр ИГНАТОВИЧ, инженер, 40 лет:

1. Ни парламентское большинство, ни оппозиция не выражают мнение народа. Главным образом в вопросе собственности и левые и правые тянут нас в капитализм. А я за то, чтобы восстановить подлинный социализм. Государственную собственность разделить всем поровну, и пусть самые инициативные берут верх.

История с референдумом — это вопиющее пренебрежение волей народа, после этого парламент окончательно утратил авторитет.

2. Ни одну фракцию не поддерживаю. С моими взглядами чаще всего совпадают выступления Евгения Новикова.

3. На прошлых выборах не голосовал по принципиальным соображениям. А на следующие, если меня поддержат, выставлю свою кандидатуру. Моя программа будет близка программе Жириновского.

4. О работе сессии информирован достаточно. Записал Игорь ФИЛИПЕНКО.

## Репортер узнал Вместо сыра — шампиньоны

Резкий спад производства молока в Глубокском районе поставил в трудное положение коллектив местного кооператива молочно-кожного комбината.

Чтобы как-то удержаться на

плаву, здесь пошли на неординарные меры. Так, в цехе сухого молока заработала линия по изготовлению конфет, на комбинате начали штамповать закаточные крышки, шить рабочую одежду, плести металлические сетки для ограды, ремонтировать электродвигатели и

трансформаторы. А в помещении бывшего сыродельного участка Пайского филиала даже начинают разводить деликатесные грибы — шампиньоны и вешенки.

Владимир ШИЖ, РИД.

### Нам стала вядома

## Дыпламаты спраўляюць навацеллі

Справіла навацелле пасольства Інды ў Рэспубліцы Беларусь.

Яно размясцілася ў рэканструаваным будынку былога дэлегацкага сада па вуліцы Кальцова. Крыху раней у свой офіс, размешчаны на вуліцы Кірава, з гасцінчнага нумара перабраўся турэцкі дп-

ламат. Хутка перасяляцца і супрацоўнікі пасольства Расійскай Федэрацыі.

У бліжэйшы час у Мінску адкрыюцца новыя пасольствы — Вялікабрытаніі, Японіі, краін Балты.

Белінфарм.







— лічаць народны дэпутат Рэспублікі Беларусь Алег Трусаў і іншыя нашы субяседнікі

Народны дэпутат Рэспублікі Беларусь Алег Трусаў:

Дырэктар МП "Інтэлект"  
Валерый Шумакоў:

## Харбин—Хабаровск—Минск — эта дорога выстлана деньгами!

Некоторые считают, что большие деньги нам вроде как даром достаются. А я говорю, что китайский коммерческий туризм — это опасная и трудная работа. И не каждому она по плечу...

написана было займальна і коратка.

Вострых пёраў вам,  
сябры!

□ Пекин. Императорский дворец. Коммерческие туристы здесь не бывают...

**В этом убежден генеральный директор фирмы "РАМПО" Георгий СУРАВНЕВ:**

Их производят крупнейшая из существующих во всем мире государственная компания Китая — «Базин» для экспорта и импорта текстиля. Дети многих стран мира одеваются в ее знаменитые футболки с логотипом «Маки Базин» на китайских фабриках компании. «Яйна ТЭКС» шьет по итальянской лицензии и на

жизненного пространства мы воспроизвели и "дали" миру, и в достаточном количестве, малодостойные человеческие типы держателям принадлежит реальное право представлять "советских" в большом мире. И они уже делают это.

И еще много всякого, тайного и явного, зла несет с собой их свободное и массовое появле-

## Рейтинг популярности

Спасибо, Аннушка!

Большое вам спасибо, Анна Эдуардовна!  
С глубоким уважением — ваши туристы (24 подписи).

Готовя это письмо к публикации, мы подумали: а почему бы не определить рейтинг популярности наших туристических фирм? Ведь в каждой из них работают люди различной квалификации и соответственно сервис в различных фирмах не одинаков. А ведь всем нам хочется пользоваться услугами самых лучших! Но как их найти среди такого множества? Думаем, помочь друг другу мы можем только сами.

Не откладывая на завтра, напишите нам о своих впечатлениях после туристических поездок. Все положительные отзывы мы суммируем и в следующем выпуске назовем самую популярную в январь туристическую фирму республики. Уверены, от этого выиграют все туристы и, надеемся, туристические фирмы.

Попробуем?

**Вниманию организаций туризма  
и производителей услуг!**  
Наш читатель сегодня — это ваш клиент завтра!  
**Что вы хотите ему предложить?**

*Жить становится все хуже, вы давно не смеялись от души?  
Мы можем вам помочь!*

**С 30 марта по 2 апреля 1993 года в Одессе будет проходить Праздник смеха**

*БелММП "Интеллект" приглашает вас принять в нем участие. Мы готовы обеспечить не только прекрасный отдых взрослых, но и лечение детей от 7 до 16 лет в г.Одессе и в г.Бургасе (Болгария). Срок — от 5 до 24 дней. Возможно путешествие и на своем транспорте, автостоянку мы обеспечим.*

Для тех, кто любит путешествовать не только прибыльно, но и с комфортом, мы предлагаем поездки автобусом "Мерседес" по маршрутам: Минск — Варшава и Минск — Варшава — Минск. Отправление из Минска — каждый понедельник и каждую пятницу в 01.00.

**А может, вы желаете побывать в Арабских Эмиратах?**  
*Нет проблем! Каждый вторник и пятницу туда из Москвы летят самолеты фирмы "Трансаэро". Билетами, в стоимость которых входит и оформление въездной визы, мы вас обеспечим!*

**БелММП "Интеллект" может помочь и желающим посетить Сибирь.**

Мы можем организовать также пассажирские перевозки в государствах СНГ или за рубеж, оформить индивидуальные туры в любую страну мира.

Конечно же, вы решили ехать! Тогда звоните нам по телефонам: 25-30-05, 25-30-76. Уверены: после первой поездки нашими услугами вы будете пользоваться неоднократно!

Минск, ул. Моежовская, 18, к.541. БелММП "Интеллект".

- Италия, 5 дней, кемпинг, пансион, Рим — экскурсия, 195 \$ + 18 тыс. руб. без консульств.
- Палермо, 8 дней, 4\*, чартер, 495 \$ + 8 тыс. руб.
- Бизнес-тур. Калининград — Рязань, 4 дня, теплеход, 125 \$ + 13 тыс. руб., полн. пансион.
- Гамбург, 4 дня, микроавтобус, 8 чел., есть гараж для автомобиля, 250 \$ + 27 тыс.
- Прага, 8 дней, 320 \$ + 11 тыс. руб., пролет чартером.
- Индия, 8 дней, 320 \$ + 11 тыс. руб., пролет чартером.
- Арабские Эмираты, 5 дней, 3\*, полн. пансион, 370 \$ + 7 тыс. руб.
- Египет, авиачартер "Корсар", Александрия — Каир.
- Греция, 4 дня, чартер.
- Салоники—Афины, от 280 до 360 \$ (в зависимости от уровня проживания).

### Экзотик-туры:

- ЮАР, 10 дней, через Франкфурт, от 3 тыс. \$.
- Гавайи, Лос-Анджелес—Гонolulu—Вайкии, 7 ночей, 3\*, планштон, от 2 до 2,5 тыс. \$.
- Тайвань—Южная Корея, 6 дней, Сеул—Тайпей, от 1,5 до 2 тыс. \$.
- Кения-сафари, Найроби, один день экскурс. в Рим, от 4,5 тыс. \$.
- Австралия—(Канберра—Мельбурн)—Сингапур, через Франкфурт, 10 дней, 3,0—3,5 тыс. \$.

Интересующую вас информацию всегда можно  
получить по адресу: г. Минск, пер. К.Черного,  
д. 5, тел. (0172) 66-16-05.

**Внимание  
коммерческих туристов!**  
*Фирма "СЕРЖ" предлагает  
конкурентоспособные*

**Турбизнес-клуб  
ПРИГЛАШАЕТ:**  
— Берлин 5—12 марта

маршруты по следующим направлениям:

- авиачартер Минск—Стамбул (ТУ-154, 170 кг, 3 дня, 2 ночлега. Цена 2500, завтрак и два ужина).
- Минск—Владивосток—Пусан—Сеул (150 кг, 8 дней, 2 ночлега в Сеуле). Цена 3500, завтрак, теплослужба, 4 места, питание — полный пансион, 2 экскурсии, ночные поездки в Японии). Цена 375 дол. + 2310 руб.
- Минск—Москва—Бангкок—Паттай (40 кг, р-д, завтрак). Цена 490 дол. + 1710 руб.
- ПП. 7 дол. + 3 руб. руб. 3 дня.

(международная туристская биржа);

- ТУРЫ: Греция, Италия, Болгария, ОАЭ, Финляндия, Франция, Швейцария, Польша; — морские круизы.

Открываем визы, реализуем спортивные и туристское снаряжение.

Наш адрес: г.Минск, ул. Железнодорожная, 18а,

тел. 25-48-63.

В ФЕВРАЛЬСКОМ ВЫПУСКЕ:

- новости Белорусской туристской ассоциации;
- обзор и анализ событий Интерфеста-93 в Санкт-Петербурге;
- литовские чартеры в Беларусь;
- эксклюзивная реклама и коммерческая информация.

 **Английский лучше**

**GORO** учить в Англии!

Эта старая истина хорошо известна миру. В Западной Европе всегда было много школ, принимающих туристов, которые изучают языки и культуру. В некоторых из них обучаются представители более семидесяти стран. Не знаем, к сожалению, есть ли сегодня среди них жители нашей республики, но с радостью сообщаем, что в этом году желающим пройти такой курс обучения свои услуги предлагает совместное белорусско-польское туристское предприятие "ТОРО". Рассказывает его Генеральный директор Владимир Григорьев:

— Этот вид гуманитарного туризма сегодня чрезвычайно популярен во всем мире. Как правило, совершают такие обучающие путешествия родители, желающие дать своим детям хорошее за-

Многие школы Англии и Германии имеют очень давние традиции приема и обучения детей из других стран. По сути, это международные коллегии, существующие на свободной демократической основе за счет средств, полученных от платы за обучение. Срок пребывания может быть самым различным — от 7 дней до 2 лет. Интенсивность занятий от 15 до 35 часов в неделю, причем обучение происходит не только в классах. Международные группы обучающихся туристов путешествуют по музеям и выставочным залам, осматривают достопримечательности страны на специальных школьных автобусах. Высокий уровень культуры общения хорошо дополняется проживанием в английских и немецких семьях. Язык изучается в любых вариантах — общий, литературный, деловой. Кроме стационарных школ в этих странах работают летние обучающие лагеря. В этом году мы начинаем отправки первых семей из Беларуси по маршрутам обучающего туризма в Европу.

СП "ГОРО". Тел. (0172) 20-59-86.

**Агентство  
туристских новостей  
"ТУР-ПРЕСС"**

Адрес для писем: 220095,  
Минск-95, а/я 16.

Выпуск подготовили:  
Анатолий ГУЛЯЙ  
и Сергей ПЛЫТКЕВИЧ.

По вопросам размещения рекламы  
звоните по телефонам:  
(0172) 237-537, 296-911, факс  
(0172) 209-125 "ТУР-ПРЕСС".  
Наш расчетный счет 1468379 в  
АКБ "Приорбанк", МФО  
1530001749, кор. счет 700161549  
в Главном городском управлении  
Национального банка РБ по г.Минску.

Ответственность за достоверность  
рекламы несет рекламодатель.

тель.



